

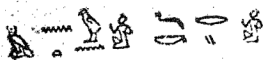


8

قصة ملك ترسبا

نقله عن التوراة والإنجيل والقرآن
وكتاب «كبريا نجت» أي عظيمة ملوك الألباش

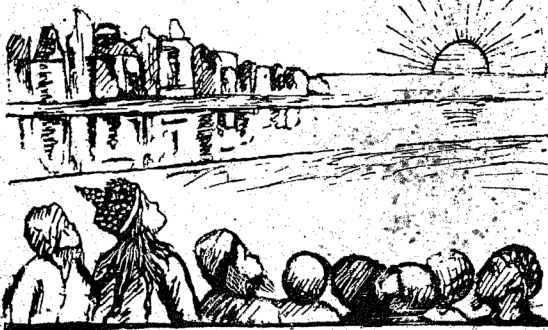
ترجمها وصنفها



الطونزي
تأليفه وادخله في هذا المجلد



ادهب بكتابي هذا فالقاه اليوم
(قرآن كريم)



قصة ملك ترسبا

نقد عليه السوراة والانجيل والقرآن
وكتاب «كبريا نجست» أي عظيمة ملوك الأعباش

ترجمها وصنفها



أنتون ليكري
أمين دار الكتب المتحف للآثار

Antoine Likhri

Le Caire

سیظهر
تاریخ مصر القديم
لهیروندوت
أبی التاریخ



ترجمہ و نمق حواشیہ و انتق صورہ
انطون زکری
أمین دار کتب المتحف المصری



مقدمة

دفعني حب الاطلاع ، وحدا بي الشوق إلى البحث والتنقيب عن الحكمة ، فقرأت الكثير من الكتب المقدسة ، لعلی أجد بغيتي وأقتنص شاردتي . وبينما أنا سابح في بحار تلك الاسفار ، إذا بي أعر على درة يتيمة ، تلك هي اعجاب السيد المسيح بملكة سبا وقوله فيها: « ملكة التيمن ستقوم في الدين مع هذا الجيل وتحكم عليه ، لأنها أتت من أقاصى الارض لتسمع حكمة سليمان ، وههنا أعظم من سليمان » طرت شوقا إلى معرفة الكثير عن هذه الملكة ، التي أعجب بها السيد المسيح ، فانتقلت إلى رياض كتب التاريخ المكتوبة بمختلف اللغات أقتطف أبلغ ثمارها ، وأجل أزهيرها ، حتى صنفت قصتي هذه عن تلك الملكة ، التي هجرت بلادها ، وكابدت من مشاق السفر ، مالا يتحمله

أعظم الرجال ، أوجابرة الملوك ، ساعية في طلب الحكمة ، ومعرفة الرب ، حتى انتهت إلى الملك سليمان في مدينة أورشليم ، وتلقت عنه من الحكمة ما أخرجها من غياهب الجهل إلى نور العلم ، وعرفت الرب بأجلى معاني الربوبية . وما أن عادت إلى بلادها ، حتى هدمت هياكل الشمس ، وحطمت الاوثان ، وأقامت مكانها المعابد المقدسة ، تعبد الرب فيها هي وعظماء دولتها ورجال رعيتهما .

ولقد ذاع خبر تلك العذراء ، ربة العفاف الطاهر ، والجمال الفائق ، والعقل الراجح ، حتى أشاد بذكورها التوراة والانجيل والقرآن ، وأوحى الله تعالى إلى أنبيائه ورسله بقصصها

وقبل أن أصل إلى المقصود من هذه القصة الشائقة ، أذكر ما هتديت إلى معرفته من الكتب القديمة والنقوش الأثرية عن «سبا» وما سكنها : إن المؤرخين والجغرافيين قد أطلقوا اسم « أثيوبيا » على كل المنطقة الواقعة بين مصر والهند . أما بلدة (كوش) المعروفة في التاريخ ، فهي النوبة الحالية . وقد أطلق الأوروبيون على الجهة الشرقية اسم الحبشة ، لأن سكانها قوم نزحوا إليها من اليمن ، ودعوا ملكهم « كبرانجشت » أي ملك ملوك الاحباش

وقد وصف مؤرخو اليونان كهيرودوت وديودور الصقلي وسترابون وبلين « أثيوبيا » بما يدل على أنها ليست هي الحبشة مطلقا ، بل هي النوبة العليا وجزيرة مروى ، كما أن النقوش الهيروغليفية ، التي يرجع

تاريخها الى الأسر السادسة والثانية عشرة والثامنة عشرة ، تدل على أن القوافل التي سافرت من مصر الى تلك الأنحاء ، لم تصل الا الى نهاية النيل الازرق فقط ، وكذلك النقوش المسارية ، لم نقف منها على شيء عن الحبشة ، بينما ثبت أن الأشوريين عرفوا بلدة كوش

سابا - تقع سابا في الجهة الشرقية من شاطئ الخليج الفارسي ، وماذ كرفي التوراة عن هذه المملكة يوافق ما قاله مؤرخو الأغريق ، مثل سترابون ودiodore الصقلي وبلين ، بيد أن الابحاث التي قام بها الرحالة الاوروبيون في البلاد العربية ، والمجهدات التي بذلها العلماء منذ خمسين عاما في الوقوف على أسرار النقوش السبائية ، التي يرجع تاريخها الى ١٣٠٠ سنة ، قد افادتنا اكثر مما قاله المؤرخون القدماء عن هذا البلد وثروته وحاصلاته ، وإن ما أهده ملكة سبا الى الملك سليمان من ذهب وفضة وأحجار كريمة وغير ذلك ، ليدل بوضوح على عظمة تلك المملكة ذات المساحة الواسعة المترامية الاطراف .

وكانت سبا اسما لشعب يقطن قبلي شبه جزيرة العرب . وحوالي سنة ٢٤٠ ق.م. ، كانت تحوى اربع قبائل كبيرة ، كانت حافلة بها بلاد العرب الجنوبية .

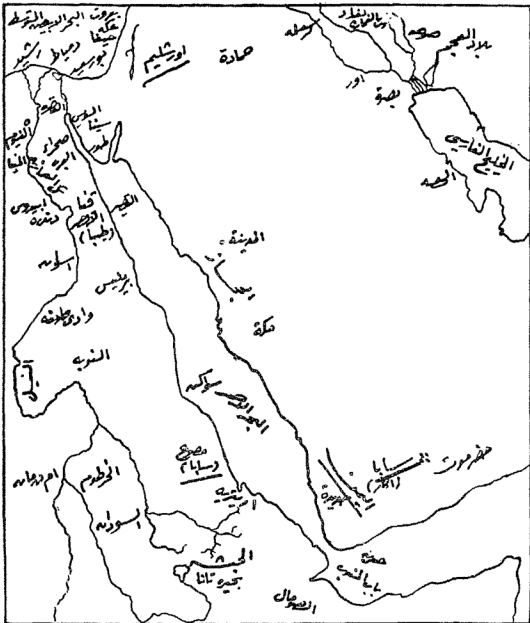
ملكة سبا - ذكرت التوراة والانجيل هذه المملكة بالمدح والثناء ، كما ذكرها القرآن بمعارات تتجلى فيها عظمتها ، ويظهر فيها نفوذها ، وتتم عما اعترف به نبي الله سليمان الى هذه المملكة من علو الشأن ، ومع ذلك فقد خضعت لسلطان الحكمة ، ودانت لجبروت العلم . وبالرغم من أن

الاحباش محو آثار مملكة سبا في القرن السادس ب.م.، فان صاحب كتاب . « كبرا نجشت » ، قد كرس جزءاً كبيراً من كتابه ، ذكر فيه قصة سفر ملكة سبا إلى مدينة أورشليم لزيارة سيدنا سليمان الملك ، حاملة اليه الشيء الكثير من الهدايا النفيسة، وروى كيف تلقت منه الحكمة ، ودرست عنه العلم . وقد رغبت هذه الملكة في الارتواء من بحار حكمته بطريقة ذكر الاحاجي ، اذ كانت هذه هي عادة الملوك والعظماء في ذلك العصر . وقد أيد المؤرخ يوسف ذلك في كتابه، نقلا عن الجزء الثالث من سفر الملوك الذي ذكر فيه قصة ملكة سابع سليمان الحكيم اذ قال « ان سليمان خاطب حيرام ملك طور، وكانا يتبادلان الاحاجي » وقد سارت ملكة سبا على هذا المنهج ، ودعاها المؤرخ يوسف باسم « نيكوليس » ولقبها بملكة مصر واثيوبيا « وسماها العرب باسم « بلقيس » (١) وقد ذكرها الاحباش في كتبهم باسم « ماكدا » (٢) واتماماً للفائدة أتيت بحكم سليمان نقلا عن التوراة وبوبتها وذيات بها صفحات هذا الكتاب وقد حليت به بالصور اللائقة بالمقام وختمتها نستمد من الله العون وبه التوفيق .

(١) ومعناها ربة الكنز ويقال إنها من اللغة اليونانية (بلاكي) أي ربة أسرية

(٢) ومعناه النار ، وسميت بذلك لجمالها البارِع





خريطة البحر الاحمر والبلاد المجاورة له

كالحبشة واليمن والنوبة وسببا ومصر الخ

(٨)

اقوال التوراة والانجيل والقرآن عن زيارة ملكة سببا تسيدنا سليمان (١) النص الوارد في التوراة

« الفصل العاشر الجزء الثالث من سفر الملوك »

- (١) وَسَمِعَتْ مَلِكَةُ سَبَأُ بِخَبَرِ سُلَيْمَانَ وَأَنَّ الرَّبَّ
فَقَدِمَتْ لِتَحْتَبِرَهُ بِأَحَاجٍ
(٢) فَدَخَلَتْ أُورُشَلِيمَ فِي مَوْكِبٍ عَظِيمٍ جَدًّا وَمَعَهَا جَمَالٌ
مُوقَرَّةٌ أَطْيَابًا وَذَهَبًا كَثِيرًا جَدًّا وَحِجَارَةً كَرِيمَةً وَأَتَتْ سُلَيْمَانَ
وَكَلَّمَتْهُ بِجَمِيعِ مَا كَانَ فِي خَاطِرِهَا
(٣) فَفَسَّرَ لَهَا سُلَيْمَانُ جَمِيعَ كَلَامِهَا وَلَمْ يَخَفْ عَلَى الْمَلِكِ
شَيْئًا لَمْ يُفَسِّرْهُ لَهَا

- (٤) وَرَأَتْ مَلِكَةُ سَبَأُ كُلَّ حِكْمَةِ سُلَيْمَانَ وَالْبَيْتَ الَّذِي
بَنَاهُ (٥) وَطَعَامَ مَوَائِدِهِ وَمَسْكِنَ عِبِيدِهِ وَقِيَامَ خُدَّامِهِ وَلِبَاسَهُمْ
وَسُقَاتَهُ وَمُحَرِّقَاتِهِ الَّتِي كَانَ يُصْعِدُهَا فِي بَيْتِ الرَّبِّ فَلَمْ يَبْقَ فِيهَا
رُوحٌ بَعْدُ. (٦) وَقَالَتْ لِلْمَلِكِ حَقًّا كَانَ الْكَلَامُ الَّذِي بَلَغَنِي فِي
أَرْضِي عَنْ أَقْوَالِكَ وَعَنْ حِكْمَتِكَ (٧) وَلَمْ أُصَدِّقْ مَا قِيلَ لِي حَتَّى
قَدِمْتُ وَعَايَنْتُ بِعَيْنَيَّ فَإِذَا أَنَا لَمْ أَخْبِرْ بِالنِّصْفِ فَقَدْ زِدْتُ
حِكْمَةً وَصَلَحًا عَلَى الْخَبَرِ الَّذِي سَمِعْتُهُ (٨) طُوبَى لِرِجَالِكَ طُوبَى

لِعَبِيدِكَ هَؤُلَاءِ الْقَائِمِينَ دَائِمًا بَيْنَ يَدَيْكَ يَسْمَعُونَ حِكْمَتَكَ
 (٩) تَبَارَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي رَضِيَ عَنْكَ وَأَجَاسَكَ عَلَى عَرْشِ
 إِسْرَائِيلَ فَإِنَّهُ لَا أَجَلَ حُبِّ الرَّبِّ لِإِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَبَدِ أَقَامَكَ مَلِكًا
 لَتُجْرِيَ الْحُكْمَ وَالْعَدْلَ (١٠) وَأَعْطَتِ الْمَلِكَ مِئَةً وَعِشْرِينَ
 قِنْطَارَ ذَهَبٍ وَأَطْيَابًا كَثِيرَةً وَحِجَارَةً كَرِيمَةً وَأَمَّ يَرْدُ بَعْدُ فِي
 الْكَثْرَةِ مِثْلُ ذَلِكَ الطَّيِّبِ الَّذِي وَهَبَتْهُ مَلِكَةُ سَبَا لِلْمَلِكِ سَلِيمَانَ
 (١١) وَكَذَاسْفُنُ حِيرَامَ الَّتِي كَانَتْ تَحْمِلُ ذَهَبًا مِنْ أَوْفِيرَ جَاءَتْ
 مِنْ أَوْفِيرَ بِخَشَبٍ صَنْدَلٍ كَثِيرٍ جِدًّا وَبِحِجَارَةٍ كَرِيمَةٍ (١٢) فَعَمَلَ
 الْمَلِكُ خَشَبَ الصَّنَدَلِ دَرَابِزِينَ أَلْبَيْتَ الرَّبِّ وَبَيْتَ الْمَلِكِ وَكِنَارَاتِ
 وَعِيسِدَانًا لِلْمَغْنِيِّينَ وَلَمْ يَرِدْ مِثْلُ ذَلِكَ الْخَشَبِ الصَّنَدَلِ وَلَا رُؤْيَ
 مِثْلُهُ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ (١٣) وَأَعْطَى الْمَلِكُ سَلِيمَانُ مَلِكَةَ سَبَا كُلَّ
 بَغْيَتِهَا الَّتِي سَأَلَتْهَا فَوْقَ مَا أَعْطَاهَا مِنَ الْعَطَايَا عَلَى حَسَبِ كَرَمِ
 الْمَلِكِ سَلِيمَانَ وَانْصَرَفَتْ وَذَهَبَتْ إِلَى أَرْضِهَا هِيَ وَعَبِيدُهَا

(٢) مَا جَاءَ فِي انْجِيلِ الْقُدَيْسِ مَتَّى عَنْ هَذِهِ الْمَسْكَةِ

الفصل ١٢ العدد ٤٢

«مَلِكَةُ التَّيْمَنِ سَتَقُومُ فِي الدِّينِ مَعَ هَذَا الْجِيلِ وَتَحْكُمُ عَلَيْهِ
 لِأَنَّهُ أَتَتْ مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ لِتَسْمَعَ حِكْمَةَ سَلِيمَانَ وَهَبْنَا أَكْثَرَ
 مِنْ سَلِيمَانَ.»

(٣) ما جاء في القرآن عن زيارة الممكة بلفيس الى سيدنا سليمان

سورة النمل (الآيات ١٩ - ٤٣)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(١٩) وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهَدْهَدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ

(٢٠) لَا عَذْبَةَ فُجَاءٍ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحْنَهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِي بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ

(٢١) فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطُ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ

سَبَأٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ (٢٢) إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ

شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ (٢٣) وَجَدَتْهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ

دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمْ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ

لَا يَهْتَدُونَ (٢٤) أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ (٢٥) اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (٢٦) قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ

(٢٧) اذْهَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقِهْ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا

يَرْجِعُونَ (٢٨) قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْءَ إِنِّي أَتَىٰ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ (٢٩) إِنَّهُ

مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (٣٠) أَلَا تَعْلَمُونَ أَنِّي وَأَتُونِي

مُسْلِمِينَ (٣١) قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْءَ أَفَتُونِي فِي أَمْرٍ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً

بِأَمْرٍ أَحْتَىٰ تَشْهَدُونَ (٣٢) قَالُوا نَحْنُ أَوْلَا قُوَّةً وَأُولُوا بَأْسٍ شَدِيدٍ

وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَأْمُرِينَ (٣٣) قَالَتْ إِنَّ الْمَأُوكَ إِذَا
دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ
(٣٤) وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِهِمْ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ
(٣٥) فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانُ قَالَ أَتُمَدُّونَنِي بِمَالٍ فَمَا آتَانِيَ اللَّهُ خَيْرَ مِمَّا
آتَاكُمْ بَلْ أَنتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ (٣٦) ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ
بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ
(٣٧) قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ
(٣٨) قَالَ عَفَرْتُ مِنْ آلِجَنٍّ أَنَاءَ آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ
وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ (٣٩) قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا
آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ
هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا
يُشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَفِيٌّ كَرِيمٌ (٤٠) قَالَ نَسْكُرُوا لَهَا
عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَتَنْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ (٤١) فَلَمَّا
جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكَ قَالَتْ كَذَّابَةٌ هُوَ وَأُوتَيْنَا الْعِلْمَ مِنْ
قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ (٤٢) وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا
كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ (٤٣) قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ
لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ قَالَتْ
رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسَأَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

قصة ملكة سبا

الوارد ذكرها في كتاب «كبرا نجشت»

أى مجد ملوك الاحباش (الفصول ١٩ الى ٣٢)

جاء ذكر سفر ملكة سبا إلى مدينة أورشليم لزيارة سيدنا سليمان في كتاب الأحباش أنفسهم المعروف باسم «كبرا نجشت» أى مجد الملوك ، وهو مكتوب بلغة الغز . وقد جمعه المؤرخون من مكتبات لندن واكسفورد وباريز ورومة . ويمكن أن نستخلص منه أن ملوكهم من نسل سليمان الحكيم . ومنليك الأول المعروف «ببن الحكيم» هو ابن ملكة سبا التي سافرت إلى أورشليم سنة ٩٧٠ ق . م . وقد ترجم هذا الكتاب إلى عدة لغات حسبنا أن نذكر منها اللاتينية والانكليزية والألمانية .

وفي منتصف القرن التاسع عشر ب . م . أرسل رئيس جمهورية فرنسا المسيو «هيچ لرو» إلى منليك الثانى امبراطور الأحباش بمدينة «اديس أبابا» ليسمح له بالاطلاع على كتاب «مجد ملوك الحبشة» وترجمته إلى الفرنسية . فأجاب الامبراطور رئيس الجمهورية الفرنسية بقوله: «من رأى أن الشعب لا يدافع عن وطنه بأسلحته فحسب بل بكتبه أيضا . وإن الشعب الحبشى ليفتخر بهذا الكتاب الثمين . وإن جميع أفراد الشعب الاثيوبي من الامبراطور إلى الجندي ليغتنطون بترجمته إلى اللغة الفرنسية وبانتشاره في كافة أنحاء العالم ، ليعلم الناس أية رابطة تربطنا بشعب الله ، وأية كنوز سلمت لنا لحفظها ، ولهذا نصرنا الله تعالى على أعدائنا» . ولما انتهى المسيو «هيچ لرو» من ترجمة هذا الكتاب أعاده للامبراطور منليك الثانى وقال له «لأشك أن هذا الكتاب الذى ترجمته يحوى قصة الملك سليمان وملكة سبا»



الفصل الأول

تمارين التاجر (١)

كان رئيس تجار ملكة سبا يدعى « تمارين » وكان رجلاً ذكياً غنياً يملك خمسمائة وعشرين جملاً (٢) يحمل عليها تجارته إلى مختلف البقاع . ولما أراد سليمان أن يبني بيت الله المقدس ، أرسل إلى جميع التجار المقيمين في الشرق والغرب والشمال والجنوب ، ليأتيه كل منهم بما لديه من لوازم البناء ، وما يحتاج إليه من مواد الزخرفة ، على أن يدفع لهم الثمن مضاعفاً . وكان تمارين هذا قد اشتهر صيته وذاع خبره ، حتى وصل إلى مسامع سليمان ، فعلم أنه قدير على أن يأتيه بكل ما يشتهى ، ويحمل إليه كل ما يريد ، من أنواع الذهب الأصفر والأخشاب الثمينة والمرمر وغيرها . فأرسل إليه رسولا يدعو للحضور إليه والمثول بين يديه ، حاملاً كل ما يستطيع حمله من بضائع بلاده وصادرات مملكته

- (١) معناه غابة التخيل ويقول بعض العلماء تمارين هو الهدهد المذكور في سورة النمل
(٢) ومن المعلوم أن الجمل كان في ذلك العصر نادراً في أثيوبيا ، ويمكن أن نفترض أن هذه الجمال كانت تنتظر السفن على الشاطئ الغربي .

جلالة امبراطور
الجبشة هيلاسلاسى
(الرأس تفرى) وعمته
ذواديتو ابنة منليك
الثانى التى تولى
العرش بعدها



سليمان الحكيم
ومملكة سيبا والدة
منليك الاول
وأولى ملكات
الجبشة (نقلا عن
كتاب الاحباش)



وهى أخرى امبراطورة الجبشة

فلما بلغ الرسول أمر مولاه سليمان إلى تمارين الغنى ورئيس تجار ملكة
الخبشة ، سرعان ما أجاب النداء ولجى الدعوة ، وأخذ في تجهيز تجارته ، وحمل كل
مالديه من لوازم البناء والزخرفة ، وجدّ في السير إلى سليمان الحكيم
تمارين التاجر في ضيافة الملك سليمان

حمل تمارين كل ما أمكنه حمله من الذهب الأصفر والأخشاب الثمينة والمرمر
والبضائع النفيسة ، وسار بابله ودوابه تحمل الأثقال وتحفظها صناديد الرجال ،
حتى وصل إلى الملك سليمان ، فأخذه منه وتقبله بكل سرور ، وقابله باضعاف
ثمنه حسب وعده

وسر هذا التاجر من الملك سروراً عظيماً ، فأقام في جواره مدة طويلة ، كان في
خلالها يتلقى علم سليمان ويتلقن حكمته ، وطالما أعجب مما آتاه الله من علم وحكمة ،
وطرب لسماع صوته العادل عندما كان يذهب إلى ساحة العمل ومكان البناء ،
وكثيراً ما كانت تأخذه الدهشة من شريعة سليمان وقوانينه العادلة ، ومن حب
سليمان لقومه وخضوعهم له ، وإذعانهم لأوامره وتبليتهم نداءه ، حينما كان يأمرهم
بأمر قانوني أو شريعة سماوية كانت تسود بيته الحكمة ، وخوف الله ، ينطق
بالمثل الأعلى ، عذب الصوت ، بليغ المنطق ، جميل الطلعة ، وضاح الجبين ، يفوق
جميع الخلق جمالاً ، كل شيء فيه حسن ، فلا غرو إن أعجب به ذلك التاجر الخبشي .
تمارين التاجر يستأذن في الرجوع إلى وطنه

أقام تمارين التاجر بجوار الملك سليمان زمناً طويلاً ، فتضلع من العلم ،

الْمُسْتَقِيمُونَ يَسْكُنُونَ الْأَرْضَ وَالسَّامَاءَ يَبْقَوْنَ فِيهَا .
مَخَافَةَ الرَّبِّ تَزِيدُ الْإَيَّامَ وَسِنُو الْمُنَافِقِينَ تَقْصُرُ

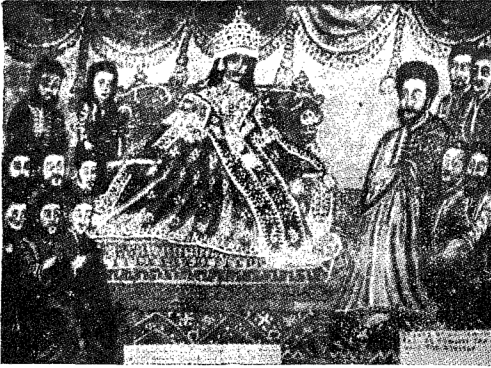
وتزود بالحكمة ، وتثقف الثقافة الدينية ، وتأكد من حقيقة ما يعبد سليمان وقومه ،
ورأى بطلان ما عليه هو وسيدته وأبناء وطنه . وكان يود أن يقضى حياته فى جوار
سليمان ، ويقف نفسه على خدمته ، لولا أنه غير طليق ، فهو رئيس تجار المملكة
ما كدا ، وأمين ملكها ، وبيده مفاتيح خزائنها وكاتم أسرارها .

فكر تمارين فى الرجوع إلى الوطن والعودة لخدمة سيدته ، والقيام بما تتطلبه
شؤون الدولة ، وواجبات الرعية ، فذهب إلى سليمان يستأذن فى العودة ، ويطلب
منه السماح بالسفر ، فحياه بالإنحاء وقال :

« سلام عليكم يا صاحب الجلالة ، أرجو أن تسمعوا لى بالذهاب إلى سيدتى ،
والرجوع إلى وطنى ، فقد أقت فى كنفيكم ، وتحت رعتكم ردحا طويلا ، شاهدت
فيه عظمتكم ، وسمعت كلمتكم ، وتعلمت حكمتكم ، وغمرتني نعمتكم التى أسبغتموها
على صباح مساء ، ليل نهار . وقد كنت أفضل البقاء فى حماكم ، وأود أن أكون
أحد خدامكم ، لأنى أرى السعادة بالمقام فى رعتكم ، والاذعان لأوامركم ، وسماع
كلماتكم ، لولا شدة احتياج مولانى للملكة ما كدا إلى ، لأن أموالها بيدي
وخزائنها بعهدتى ، وأنا خادمها الأمين » .

سمع الملك كلامه فأجاب ملتصقه ، وحقق رغبته ، وأجزل له العطاء ، وأرسل معه
المهايا والتحف النفيسة لسيدته ، فأحنى الحبشى رأسه تحية للملك وودعه بسلام
متوجها إلى بلاده .

إِتَّقِ اللَّهَ وَاحْفَظْ وَصَايَاهُ فَإِنَّ هَذَا هُوَ الْإِنْسَانُ كُلُّهُ
يَا بَنِي آدَمَ اتَّقِ الرَّبَّ وَجَانِبِ الشَّرِّ فَتَكُونُ الصَّحِيحَةَ فِي عِضْلِكَ
وَالرَّيَّ فِي عِظَامِكَ



صورة تاجار الحبشة يحدون ملكة سباعن حكمة سليمان
(نقلا عن كتاب « البحر الأحمر » لكاملرر)

تجارين التاجر بين يدى سيدته ما كذا يقص عليها أخبار سليمان

خرج ذلك التاجر الحبشى من بين يدى الملك يحمل أنفوس الهدايا ، يشكر سليمان ويثنى عليه ، ولبت ما شاء الله يقطع الفيافي والقفار ، والسهول والجبال والمدن والقرى ، حتى وصل إلى وطنه . فنخل على سيدته وربة نعمته ، وقدم لها هدايا سليمان ، وروى لها كيفية وصوله إلى أورشليم ، وقص عليها كل ما رآه وسمعه من سليمان ، وحدثها عن حكمته وعلمه ، ونزاهته وطهارته ، ووجهه للعبد ، ولين جانبه ، ورقفه برعيته .



تأهب الملكة ماكداس للسفر إلى اورشليم

الملكة ماكداس تعشق سليمان فتنهياً للذهاب إليه

أطنب تمارين التاجر في مدح سليمان ، . وما كادت الملكة ماكداس تسمع هذا الثناء ، حتى وقع من قلبها موقعا له أثره ، فارتسمت صورته في مخيلتها ، وتعلقت روحها به ، وعشقت على السماع ، واشتد بها الشوق حتى استحال ولها وهياما ، فلم تستطع على بعد سليمان صبرا

دعت كبير تجارها وأمرته أن يعيد على مسامعها حديث سليمان (١) ، فزادت لوعتها ، وكاد الوجد يضيئها ، فعزمت على الذهاب إليه ، وأصدرت الأوامر إلى قوادها وجنودها وخدمها بالاستعداد للسفر إلى اورشليم ، وجهرت ما يلزمها في أثناء الطريق ، وحملت الهدايا ، وجعلت على الملكة نائبا عنها ، أوصته بالعدل في الرعية ، والحيلة والحذر

ثم تحرك ركب الملكة ماكداس قاضداً إلى اورشليم .

(١) وهكذا كانت الملكة كاليبسو تفعل مع تلياك ومنثور ، اذ لم تحش إقلاقهما .



الفصل الثانى

المللكة ما كدا مع الملك سليمان

وصلت ما كدا إلى أورشلیم ، فدخلت على سليمان ، وقدمت إليه الهدايا
فتقبلها منها عن طيب خاطر ، وقابلها بكل ترحيب وتكریم .

حفاوة سليمان وإكرامه لما كدا

أعد سليمان لما كدا قصرًا بالقرب من قصره ، وخصص لها كل صباح
ومساء من الدقيق خمسة أكياس ، ومن الخبز خمسمائة وخمسين رغيفًا ، ومن السمन
والعسل والسكر ما يكفي لسد حاجتها ، ومن اللحم خمس أبقار وخمسين عجلًا
وخمسين خروفًا ، ومن الغزلان والطيور والدجاج ما لا يقع تحت حصر . وعين
لها عشرين مكيالًا من العسل والزيت ، وتسعين إناء من النبيذ الجيد ، وبعث
إليها بأوان للطعام كالتى كانت تستعمل على مائدته ، وكان يخلع كل يوم على
خمسة عشر رجلًا من رجالها

ملك أورشليم والملسكة ما كدا يتزاوران كل يوم

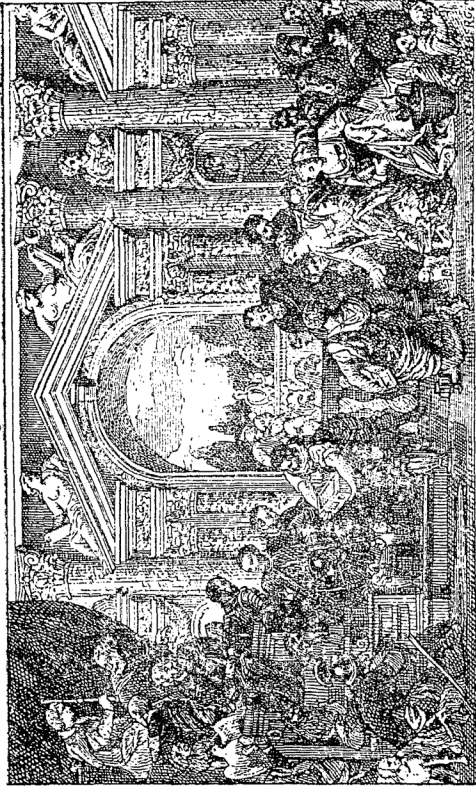
كان سليمان يذهب إلى قصر ما كدا كل يوم، وكانت هى أيضا تبادل زيارته، وتنلقى عنه العلم، وتنلقن منه الحكمة، وتشاهد جماله، وتسمع صوته الساحر، ونغماته المشجية.

الملسكة ما كدا تفضى إلى سليمان بأعجابها به

قالت ما كدا لسليمان: « أنت أسعد الناس ياسيدى، لانك تنطق بالحكمة وتحكم بالعدل، وتسير على الهدى والعلم. وإنى أود أن أكون إحدى جواريك أغسل عن قدميك، وأسمع كلمتك، وأخضع لأوامرك، فان السعادة أراها بالقرب منك، ولا أستطيع البعد عنك ».

فأجاب سليمان: « إنما تعلمت العلم لهناءك، وتزودت بالحكمة لسعادتك وكل هذا هبة من الله وهبنيها حينما سألته ذلك، وبما أنك جئت رغبة فى زيارتى طالبة أن تكونى أمة الله المتواضعة، رغبة فى معرفة إله إسرائيل، فسأريك الآن أنى أقيم خيمة تابوت العهد، عهد الله الذى هو صهيون المقدسة السماوية، وسوف أقف أمام الله خادما له، فهو الذى صورنى بحكمته، وأنشأنى بقدرته، لست مخلوقا بذاتى، ولا مستقلا بإرادتى، ناصبى فى قبضته، وحولى وقوى تحت قدرته ومشيتته، علمنى الحكمة، وخلقتنى من تراب، وصورنى كما شاء، به أحيأ واليه المرجع والمآب
تواضع سليمان

بينما كان سليمان وما كدا يتجاذبان أطراف الحديث، إذا بخادم يمر بهما بالصدقات والايمان تسكفر الخطايا، وبخافة الرب يحاد عن الشر
مَنْ يَرْحَمِ الْفَقِيرَ يَقْرَضُ الرَّبَّ فَيَجْزِيهِ بِصَنِيعِهِ



ملكة سبا تزور سليمان الملك وتقدم له الهدايا . منظر جميل لبول فرديناند تورتينو بإيطاليا

حاملا فوق رأسه خشبا ، وعلى كتفيه ماء وتبنا ، حذاؤه معلق في وسطه ، وجسمه يقطر عرقا . فأشار اليه سليمان بالوقوف ، والتفت الى الملكة وقال : « أى فرق بينى وبين هذا العامل ؟ هل أفضله فى شئ ؟ كلا ! فكلنا من تراب وعما قريب إلى التراب نعود ، نجتمعنا القبور ، وتأكلنا الديدان ، أو ليس الله بقادر على أن يضع عظمى فى هذا المسكين ، ويجعلنى فى منزلته ؟ فكلنا من بنى الانسان . وإنه ليمتاز عني بقدرته على تحمل المشاق . وإن الله جل وعلا يعين الضعيف ليتعظ القوى » .

أمر سليمان العامل بالانصراف ، وعاد إلى الملكة وقال : « ما فائدة المرء فى دنياه إن لم يعمل عملا صالحا ينفعه فى آخرته . نحن نلبس أفخر الثياب ، ونأكل أشهى الطعام ، ونحسنى الشراب ، وتنطيب بأزكى الروائح ، ونلهو ونلعب ، ونفرح ونمرح ، ولكننا أموات بالخطيئة »

« فتبأ لمن ارتكب الآثام ، واقترب الذنوب ، فهو حى كميث وطوبى لمن تاب إلى الله وخاف نعمته وخشى عقابه »

ملكه سبأ ترغب عن عبادة الشمس وتعبد إله إسرائيل

ولما سمعت ما كذا كلام سليمان قالت : « كم أفرح لكلامك ، وأسر من منطلقك ، علمنى عبادة الله الحى ، فانا نعبد الشمس ، ورثنا عبادتها عن آبائنا . وجيراننا قوم يعبدون الأوثان والأصنام . ولقد أنبئت أن الله أنزل لكم تابوت العهد من السماء ، وأرسل لكم لوحات الوصايا مع موسى النبي » .

فقال سليمان : « الحق أقول إن الله الذى أعبدته ، هو الذى خلق العالم وسواه ، وخلق الملائكة والجن والانس ، والسموات والأرض ، والجبال والبحار

المرأة الجميلة العارية عن الفهم خرص من ذهب فى أنف خنزيرة
المرأة الفاضلة إلى كليل لرجلها ، وذات الفضائح تنخر فى عظامه

والقمر والنجوم والسكواكب ، وهو وحده خالق بالعبادة . هو الذى يعطى ويمنع ، ويشقى ويسعد ، ويثيب ويعاقب ، ويحيى ويميت ، قلوب العباد فى قبضته ، ونواصى المخلوقات فى يده . ينزل الجبارين ، ويعز المتواضعين ، هو الذى أعطى شعب إسرائيل تابوت العهد ، وكلم نبيه موسى بالوادى المقدس : وأنزل عليه لوحات وصاياه ، ومنها عرفنا عدله ، وتعلمنا إرادته . »

عند ذلك قالت ما كذا : « لن أعود بعد الآن أعبد الشمس ، وسوف أعبد خالق الشمس ، إله إسرائيل ، وليكن تابوت عهده شفيعا لى ولذريقى ولشعبى . وسأجد فيك عوناً ، وفى إله إسرائيل رحمة ، فهو الذى خلقنى وجاء بى إليك ، وقدر لى أن أرى وجهك ، وأسمع صوتك ، ثم استأذنته وعادت إلى قصرها

الملكة تطلب العودة الى بلادها

أقامت ما كذا فى أورشليم ستة أشهر ، ثم حنت إلى الوطن فأرسلت إلى سليمان رسولا ينبئه برغبتها ، ويرجوه تحقيق بغيتها ، وأوصته أن يبلغ الملك هذه العبارة : « قد كنت أرغب فى الإقامة بديارك ، والعيش بجوارك ، غير أنه لزام على أن أعود إلى مملكتى . وليجعل الله لكل ما تعلمته منك أثراً صالحاً ، وثمرة تاضجة لى ولأبناء شعبي . »

فلما سمع سليمان من الرسول هذا الكلام ، قال فى نفسه « إن هذه الملكة على جانب كبير من الجمال ، وذات فطنة ودلال ، ومن يعلم ففسى أن يكون لى منها ولد ، ثم أجابها :

المرأة الحكيمة تبنى بيتها والسفينة تهدمه بيديها
مَنْ وَجَدَ زَوْجَةً صَالِحَةً وَجَدَ خَيْرًا وَنَالَ مَرْضَاةً مِنْ لَدُنِ الرَّبِّ
الْبَيْتُ وَالْمَالُ مِيرَاثٌ مِنَ الْآبَاءِ وَالْمَرْأَةُ الْعَاقِلَةُ مِنَ الرَّبِّ .

« أيتها الملكة ! لقد تحملت المشاق حتى جئت إلى هذه البلاد ،
 فيجدر بك ، ألا تعودى إلى وطنك إلا بعد أن تنظري عظمة مملكتى وتنزهى
 فى جنباتها ، وتتمتى برؤية دورها وقصورها ، وتشاهدى عظماء أورشليم وقوادها
 وجنودها » .

سمعت الملكة ذلك فأرسلت إليه مع رسول آخر تقول : « أيتها الملك ! كنت
 جاهلة فتعلمت الحكمة والعلم منك ، وكنت ضالة فاهتديت بفضلك ، وصرت مختارة
 إله إسرائيل ، وإن دعوتك هذه لتزيدنى شرفا ، وسأحضر إليك تلبية لطلبك »
 سر سليمان كثيرا حينما سمع هذا الجواب ، فأخذ يعد العدة لجمع عظماء
 مملكته ، وأقام حفلا عظيما اكراما للملكة سبا ، التى مالبثت أن حضرت وجلست
 خلف سليمان ، وسرعان ما رأت ما أدهشها ، وسمعت ما أطر بها
 ما كدا تبثت فى قصر سليمان

أعد سليمان فى قصره للملكة ما كدا غرفة بديعة ، زينها بأجمل الأثاث
 وأمنع الرياش ، وأقام لها عرشا من حرير ، مرصعا بالذهب والفضة ، مكللا بالجواهر
 معطرأ بأطيب الروائح ، وجهز لها بتلك الغرفة مائدة بديعة تحوى أشهى الطعام
 وألذ مما يظن بما يتناوله المرء

دخل سليمان على ما كدا فى غرفتها هذه وقال لها : « أتمنى أن تقضى ليلتك
 هنا اكراما لى » فقالت « وتقسم لى بربك إله إسرائيل ألا تمس عفافى وتغتصب

السكنى فى زاوية سطح خير من امرأة منازعة ويبيت مشترك فيه .
 من يجد المرأة الفاضلة ، إن قيمتها فوق اللآلى ، قلب رجلها يثق بها
 تأتبه بالخير جميع أيام حياتها



صورة سليمان الحكيم والملكة بلقيس (ما كدا) على عرشهما (نقلا من كتاب «الأنبياء» لاسحق بن إبراهيم بن منصور والنيسابوري) بأعلا الصورة بالفارسي مامعناه . قال سليمان اخفوا عرشه وباصفلها مامعناه قال سليمان اخفوا عرشه حتى لا يعلمه إلا هو .

شرفى . فأتى إن خالفت شريعة قومى صرت فريسة للأحزان ووخز الضمير »
 فأجابها سليمان : « هذا طلب من السهل تلييته إذا حلفت ألا تسمى شيئاً مما فى
 قصرى » فقالت ما كذا : « أيها الملك ما عهدتك إلا حكيماً ، وما عرفتك إلا عالماً
 فكيف تنطق بهذا الكلام ؟ هل سبق لى أن اخلست شيئاً مما فى قصرى ؟ أم
 ظننت أنه راقى شئ من متاعك وأموالك ؟ إبنى ما جئت إليك حبا فى مالك
 أو طعما فى كنوزك ، وإنما جئت لطلب العلم والحكمة » فأجاب سليمان : « يمين
 يمين وقسم بقسم . بما انك طلبت منى اليمين » . ولم تلبث ما كذا أن أذعنت
 لطلب سليمان فأقسم كل منهما اليمين وتركها سليمان فى غرفتها وانصرف
 سليمان يتزوج من ما كذا

تظاهر سليمان بأنه غارق فى سبات عميق ، ونامت ما كذا ، ولكن سرعان ما
 أقلقها الظما وأيقظتها شدة العطش ، وكان سليمان قد أمر إلى خادم من خدمه
 بأن يضع بغرفتها قدحا من الماء

نزلت الملكة من سريرها ومشى بضع خطوات ، ورفعت قدح الماء إلى
 شفيتها ، وسرعان ما فاجأها سليمان وقال « لم تخالفين قسمك ، وتحنثين فى يمينك ؟ »
 فقالت : « وهل فى الشرب من القدح مخالفة للقسم ؟ » . فقال : « قد أقسمت
 ألا تسمى شيئاً فى قصرى ، وقلت إنك لم تأتى إلى هنا طعما فيما هو غال أو ثمين ،
 وهل هناك أتمن من الماء » فقالت : « قد أخطأت وأرجو أن تسمح لى بالشرب
 وأن تراعى عهدك ، وتوفى بوعدك » فأجاب : وأنت لم لاتعفيننى من قسمى الذى

يا بنى لا تلتفت إلى إغواء المرأة لأن شفتى الأجنبية تقطران شهذاً وحنكها
 أين من الزيت لكن عاقبتهم مرة مثل العلقم حادة كسيف ذى حدين

أقسمته لك ؟ قالت عليه مسترحمة إياه ملتزمة جرعة من الماء تطفئ بها ظمأها . وقالت : « أنت في حل من قسمك إذا سمحت لي بشرب الماء » . شربت الماء . ووروت ظمأها ، ورأت أنها مدينة لسليمان بما طلب ، خفضت لأمره ، ونزلات على إرادته ، فاضطجعت وسليمان في سرير واحد ، وماهى إلا سويلعات قصيرة حتى استولى عليهما سلطان الكرى ، فنام سليمان نومة هادئة ، رأى فيها شمساً مضيئة ، تدلت من السماء ناشرة أشعتها على إسرائيل ، واستمر ضوءها مدة طويلة . انتقلت بعدها تلك الشمس إلى أرض الحبشة . وهناك سطعت أنوارها ، وانبتق ضوءها ، حتى أضاء جميع الفياض والفقار ، والسهول والجبال ، ومكث ذلك الضوء في أرض الحبشة أجيالاً ، كان سليمان فيها على مضض الانتظار ، لعودة هذا الكوكب إلى بلاده ، ولكنه لم يعد . وبينما هو يتقلب على حجر الانتظار ، ويعانى ألم غياب هذا الكوكب ، إذ أنزل الله كوكباً أكبر من الأول ، وأشدّ ضوءاً وحرارة منه ، فأضاء هذا الكوكب يهوذا وبلاد إسرائيل ، وغمر ضوءه وحرارته كل البلاد ، وظل كذلك زمناً طويلاً ، تألم الاسرائيليون فيه من حرارته ، وسخطوا عليه سخطاً عظيماً ، وهموا عليه بالعصى والأسلحة ، وحاولوا إطفاء نوره ، واتحاد حرارته ، فتناولوه ودفنوه في قبر مده من الزمن ، اهتزت الأرض فيها لعلمهم هذا ، وساد الظلام أرجاء المملكة ، وخيم الغيم على جميع العالم ، وظن رجال إسرائيل أن هذا الكوكب لا يبعث من قبره ، ولا يعود يظهر بأبعثه وضوئه ، ولكنه أخلف ظنهم ، فقام من قبره ، وأضاء البر والبحر ، وجبال أثيوبيا ومملكة روما ، وغادر أورشليم حتى

المرأة الفاسقة تَأْكُلُ وَتَمْسَحُ فَاهَا وَتَقُولُ مَا عَمِلْتُ إِثْمًا
مَاهُوَ أَمْرٌ مِنَ الْمَوْتِ الْمَرْأَةُ الَّتِي قَلْبُهَا حَبُولَةٌ وَشَبَّكَتْ يَدَاهَا قِيُودُ
السَّكْرِ مَنْ تَنَعَّمَ بِمَعَاقِرِ الْخَمْرِ أَبْقَى فِي حُصُونِهِ الْهَوَانَ

صعد إلى عرشه القديم . وفي نهاية ذلك رأى سليمان فلسكا برق برقًا خاطفًا ، فزعر منه وانزعج ، ثم تنبه من نومه وهو يرتعد .

ولما علم سليمان أن هذه رؤيا منام ، حمد الله وأثنى عليه ، وعلم أنه سيكون لهذه الرؤيا سر عجيب ، وعجب إذ ذاك من ثبات الملكة ما كدا وشجاعتها ، وكيف أنها حكمت بلادها ، وساست رعيتهما زمنا طويلا كانت فيه مثال الجمال والطهارة .

محافظة على شرفها وعفافها وعدارتها

الملكة تستأذن وتعود إلى بلادها .

استأذنت ماكدامن سليمان وطلبت منه أن يسمح لها بالعودة إلى أرض الوطن . فدخل الملك قصره ، وفتح خزانته ، وأعطاه الهدايا الثمينة ، والأموال الكثيرة . والملابس الفاخرة ، وأعد لها ستة آلاف مركب محملة من الأشياء الثمينة ، بعضها يسير على الرمال والآخر يطير في الهواء

سليمان يهدي الملكة خاتمه

راقبها سليمان بكل مظاهر العظمة والالجلال ولما سارا قليلا خلا بها وقدم لها خاتما كان في أصبعه وقال لها « خذي هذا الخاتم واحفظيه علامة لحبنا ، وتذكارا لما حصل بيننا . وعندما تضعين حملك مني ، ألبسه هذا الخاتم وارسله إلى إن كان ذكرا . سيري إلى بلادك ، ولتكن رعاية الرب معك » . ثم قص عليها في تلك اللحظة ما رآه في نومه وقال : « لما كنت نائما معك رأيت كأن الشمس التي تضي

إِذْهَبَ إِلَى النَّمْلَةِ أَيُّهَا الْكِسْلَانُ وَاظْطَرُّ طَرْفَهَا وَكُنْ حَكِيمًا .

إِنَّهَا لَيْسَ لَهَا قَائِدٌ وَلَا مُدَبِّرٌ وَلَا حَاكِمٌ وَتَعْدُ فِي الصَّيْفِ طَعَامَهَا وَتَوْعَى فِي الْحَصَادِ أَكْلَهَا وَلَكِنْ إِذَا كُنْتَ مُجِدًّا يَفِيضُ حَصَادُكَ فَيَغْضُرُ

الْيَنْبُوعُ وَالْغَافَةُ تَنْصَرِفُ عَنْكَ

إسرائيل قد غابت عنه ، وانتقلت الى بلاد الحبشة ، وبقيت هناك تسطع بأشعتها وتضيء بنورها ، فليت شعري من يعلم أن بلادك مباركة بسببك ؟ وعلى كل حال احفظي ما أقوله لك ، فانه الحقيقة التي ستكون نتيجة لقائنا هذا ، اعبدي الله حق عبادته ، وأخلصي له بكل جوارحك ، واعلمي بما أمر به ، وابتعدي عما نهى عنه : فانه يحفظ عبادته الخاضعين ، ويعاقب الطغاة الجبارين ، ويذل المتكبرين ويبيد عروش الاقوياء ، هو القادر على كل شيء ، يحيي ويميت ، ويرفع ويخفض ويمز ويذل ، بيده ملكوت السموات والأرض ، كل كائن تحت سلطانه ، وإني أستودعك الله فسيرى على بركته محفوظة بعنايته ، محاطة برعايته الملكة ما كدا تلد غلاما من سليمان وهي عائدة إلى بلادها

سافرت ما كدا المجددة في سيرها ، تحوطها حاشيتها. ولما بلغت بلدة (لرباديسارية) بعد مضي تسعة أشهر وخمسة أيام من تاريخ قيامها من أورشليم ، وضعت غلاما كأنه البدر فأسلمته لمرضة ترضعه وتقوم بشؤونه . وبعد أن قضت في ذلك البلد أيام نفاسها ، استأنفت السير الى عاصمة ملكها ، فقدمت على وطنها بكل مظاهر العظمة والجلال والاحترام . وما كاد يطرق مسامع عظماء دولتها خبر قدومها حتى هرعوا إليها زرافات ووحدانا ، يقدمون إليها فروض التحية ، وواجب الولاء ، فألبستهم الملابس الفاخرة ، وأعطتهم من الذهب والفضة والهدايا التي جاءت بها من عند سليمان ، وجعت الفقراء والمساكين ، وأغدقت عليهم الاموال والهدايا .

شَاهِدُ الزُّورِ الَّذِي يَنْفُثُ الْكَاذِبَ ، مَلَقَى الشَّقَاقَ بَيْنَ الْإِخْوَةِ .
لَا تَوْبِخِ السَّآخِرَ لَثَلًا يُبْغِضُكَ ، وَبِخِ الْحَكِيمَ فَيُحِبُّكَ
الْبُغْضُ يَشِيرُ النَّزَاعَ ، وَالْحُبُّ يَسْتُرُ جَمِيعَ الْمَعَاصِي
كَثْرَةُ الْكَلَامِ لَا تَخْلُو مِنْ زَلَةٍ ، وَمَنْ ضَبَطَ شَفْتَيْهِ فَهُوَ عَاقِلٌ



الفصل الثالث

ابن الحكيم بن سليمان

كبر ابنها من سليمان « ابن الحكيم » ولما بلغ الثانية عشرة من عمره ، أدرك أنه مولود لام وأب، ووجد أنه يعيش بين أحضان أمه، ويراهها في كل لحظة وآونة ، ولكن أين أبوه ؟ ومن هو ؟ هذا ما دار في خلده ، وأشغل خاطره ، وبعث فيه هذه العاطفة الغريزية ، فسأل أقرانه وزملاءه ، وخاصة وأساتذته من هو أبي ، فأجابوه ابوك سليمان ملك اورشليم . عرف الغلام اسم ابيه ومكانه وعلم انه في مملكته . فعاد الى أمه سائلا ما اسم أبي ؟ وأين هو ؟ ففزعت امه لهذا السؤال وخشيت أن يرحل الى ابيه إن هي اخبرته باسمه ، فتتالم لفراق فلذة كبدها ، وثمرة أحشائها . فقالت له : لماذا تسألني عن اسم ابيك ؟ لا تسألني عنه الآن ، فتركها وصبر وتصبر وسلى نفسه ، وسرى عن فكره ، واستمر كذلك فترة من الزمن عاد في نهايتها الى امه وسألها عن ابيه مرارا وتكرارا ، فتألمت امه وثار غضبها ، ولكنها لم تجد بدا من اخباره عن ابيه وإطلاعه على مكنون السر وجلية الأمر ، فتشجعت يوما وقالت

له : يا بني ! ان بلد ابيك بعيد ، وطريقه صعب ، والوصول اليه عسير يلزمه النفقات الكثيرة ، وتحمل المشاق . وكانت تريد بذلك ان يرجع عن رأيه ، ويقنع عن هذه الفكرة ، فيترك السؤال عن ابيه و يقيم عندها .
ابن الحكيم يستأذن والدته في السفر الى ابيه

ولما بلغ ابن الحكيم الثانية والعشرين من عمره وتعلم المبارزة وفنون القتال وركوب الخيل وصيد الوحوش قال لأمه « اسمحي لى الآن ان اسافر الى ابنى كى أرى وجهه ، وأحظى بالثول بين يديه ، وأتمتع برؤية مملكته ، وسوف اعود اليك سالماً باذن الله اسرائيل »

دعت الملكة تمارين ، وأمرته ان يعد العدة للسفر ، ويصحب ابنها الى مملكة ابيه سليمان . فامثل تمارين امرها ، وتجهز للرحيل ، وحمل معه الهدايا للملك سليمان ، وخطبت الملكة فى جنودها ورجالها ، وزودتهم بالحكم والنصائح ، واوصتهم بانها خيراً ، وان يعملوا على ان يكون ابنها ولى عهد ابيه ، ومليكاً من بعده بدلاً من ابنته (١) وأمرتهم ان يقولوا لسليمان ان ولدك هذا سيجلس على عرش الحبشة هو واحفاده ، وسيكون ملكاً مدى الاجيال وعلى مر الايام ، ويجب نقش هذا العهد فى كتاب الانبياء من النحاس وتحفظه فى بيت الله الذى بنيت له عظمته ، ليكون باقياً له ولا بنائه الى الأيام الاخيرة ، كما يجب ان ينقش على هذا الكتاب أن الاحباش لم يعودوا إلى عبادة الشمس والقمر ، والسماء والجبال ، والاشجار والاحجار ، والبحيرات والتائيل ، والذهب والفضة والحيوانات والطيور ، بل نحن نعبد إله اسرائيل ، وشريعته من الآن شرعنا

(١) وان كان يجوز فى نواميس الحبشة ان تكون البنت ملكة بشرط ان

تحافظ على عذارتها

عوسوف تكون كذلك مدى الزمان وطول الاجيال ، ومن يخالف هذه الشريعة سيلقى العقاب الصارم ، ويجازى الجزاء الشديد ، وانا نرجوك ان تعطينا الملابس المقدسة التى تلبسونها لتأبوت العهد، واختلت الملكة بابنها واعطته الخاتم الذى اعطاه لها سليمان ليكون علامة الحمل. وعنوان الاتحاد ودليل الوفاء بين المملكتين وبينهم الثلاثة ، ثم ودعت ولدها ، فسار الى ابيه محفوظا برعاية الله وعنايته

سفر ملك اثيوپيا الى اورشليم

رحل ابن الحكيم يصحبه عظماء مملكته وجنوده وخدمه ، وسار يقطع السهول والغلات حتى مدينة غزة التى اعطاها سليمان إلى الملكة عند زيارتها له ، فاستقبله اهالى تلك المدينة بكل حفاوة وترحيب ، وقدموا له فروض الولاء والطاعة ، وظن بعضهم انه الملك سليمان ، لانه كان يشبه اياه تماما، فسجدوا تحت اقدامه هاتفين: فليحى الملك فليحى ابن الملك . وكان القوم الذين يأتون من يهوذا يقولون انهم تركوا سليمان فى اورشليم ، وانه فرغ من بناء الهيكل ، وبدأ فى تشييد قصره ، بينما كان سكان غزة يتساءلون فيما بينهم: هذا سليمان ام ابن سليمان ؟ فمن قائل انه هو بعينه ومن قائل انه ابنه. فاشتد النزاع واحتدم الخصام ودار العراك بين الاهلين .

ولحسم النزاع وفض الخصام اختاروا من بينهم وفداً أو فدوه إلى اورشليم ليتأكدوا من وجود سليمان فلما دخلت الجنود على سليمان فى قصر ملكه سجدوا له وأدوا فروض التحية وقالوا فليحى الملك ! لقد اوفدنا اشراف غزة ليتأكدوا من وجود جلالكم على عرش ملككم ، لانه قد حضر الى بلدنا تاجر يشبه جلالكم

مَنْ يُفْلِحُ أَرْضُهُ يُسْمِعُ خَبْرًا وَمَنْ يَتَّبِعِ الْفِرَاحَ فَهُوَ فَاقِدُ اللَّبِّ
طَرِيقُ الْكَسَلَانِ كَسِيحُ أَشْوَاكٍ

مثل الشبه ، جميل الطلعة ، صبح الوجه ، ذو عينين براقتين ، فيه صفات الملوك وله هيبة الحكام .

فسألهم سليمان : « وإلى أين ذهب هذا التاجر » فأجابوه : « ليس لنا علم بذلك لأننا لم نجسر على سؤاله ، غير أننا سألنا رجاله فقالوا : هو آت من الحبشة قاصداً إلى أورشليم »

سليمان يوفد رئيس قواده لمقابلة « ابن الحكيم » ابنه

سمع سليمان هذا الكلام فخار في أمره ، لأنه لم يكن يشبهه إلا ولده الوحيد رجبعام وما لبث أن دعا كبير قواده « جوارين صودار » وأمره أن يتأهب لقاء ذلك القادم « ابن الحكيم » الذي لا يعرفه ولا يعلم سبب قدومه ، فأطاع القائد أمر مولاه وتوجه ومعه الجنود والعربات ، ومالبت أن التقى بابن الحكيم على أبواب أورشليم فقابله بالترحيب ، وتلقاه بتبجيل واحترام وقال له : « أن قلب الملك يفيض بحبك ، ويخيل إليه أنك ابنه أو أحد إخوته ، وأنه ينتظرك بفارغ الصبر ، فها بنا نجد في السير » فقال الشاب : « سبحانك يارب العالمين ، وإله إسرائيل ، أحمذك واشكرك على ما أوليتني من صنائع الكرم ، وأعطيني من جليل النعم ، فإن عطف مولاي الملك قد غمرني قبل أن يراني ، واني واثق أنك ستوفقني لرؤية الملك وتجبني إليه ، ومن شمة أعود إلى وطني آمناً مطمئناً »

مناظرة بين ابن الحكيم وقائد جيش سليمان

سمع كبير قواد سليمان ذلك من الشاب فرد عليه بقوله : « ان ما أقدمه إليك من الخفاوة قليل بالنسبة لما ستلقاه من جلالة الملك ، ولسوف ترى منه ما ينشرح له صدرك ، وتقر به عينك ، وبجملتك تؤثر البقاء بمجواره مدى الحياة ، ولن تقول امي ووطني ، فأين سبا من أورشليم المقدسة المباركة ذات الخيرات والجنات » فأجابه



منظر جبل المدينة اورشليم في ارضي عمرورها في عهد يشوع وداود النبي وسليمان الحكيم وهيرودس الملك
(نقلا عن مجلة « مجائب الماضي » الانجليزية لتأثيرها « هامبرين » الجزء الثالث)

ابن الحكيم : « ان ارضنا احسن من ارضكم ، جوها جميل ، نسيمها عليل ، خيرها وفير ، ماؤها كثير ، بها انعام وطيور ، وتجارتنا عظيمة ، واموالنا جمعة ، ولستم خيراً منا في شئ سوى العلم والحكمة » فلجاب جوارين : « ما احسن الحكمة ! واعذب العلم ! فهو كل شئ في الوجود ، وعليه مدار الحياة » ثم اردف ذلك بقوله : « دعونا من هذا وجدوا في السير » .

ولما اقترب هذا الجمع من قصر الملك ، دخل عليه كبير قواده وقال : « ان مضيفك على جانب عظيم من الجمال ، يتكلم بحكمة وينطق عن علم ، وهو يشبهك كل الشبه » فقال سليمان : « وأين هو ؟ أو لم ارسلك للاتيان به ؟ » فقال « جئت لأخبرك بوصوله وها هو قريب منا وسأتيك به »

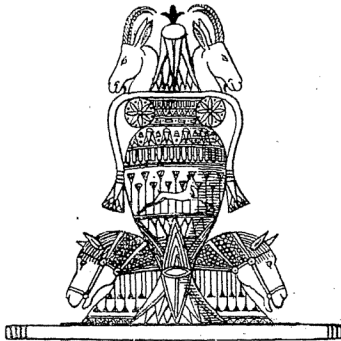
وسرعان ما انتهى إلى ابن الحكيم وقال له : « هيا ياسيدى اسرع في المسير فان مولاي ينتظرك »

ولما بلغا ابواب قصر الملك ، دخل كبير القواد ليستأذن للضيف بالدخول ، فبلغ الجمهور ابن الحكيم فظنوه سليمان نفسه خرج يطلب التزهة والرياضة . فأنحنوا له تحية واحتراما . وكان الخارجون من قصر سليمان يتعجبون من رؤيته امامهم وقد تركوه بقصره ، وكانت تزداد دهشتهم عند ما يلتفتون وراءهم فيشاهدونه على عرشه وينظرون امامهم فيرونه امام قصره .

الْبِرُّ يُعْلِي الْأَمَّةَ وَعَارُ الشُّعُوبِ الْخَطِيئَةُ
 الْجَوَابُ اللَّيْنُ يَرُدُّ الْحَقَّ ، وَالْكَلَامُ الْمَوْلِمُ يُثِيرُ الْغَضَبَ
 بَيْتُ الصَّدِيقِ كَنْزٌ عَظِيمٌ . — طِيبُ الْقَلْبِ وَكَلِمَةٌ دَائِمَةٌ
 الْقَلِيلُ مَعَ مَخَافَةِ الرَّبِّ خَيْرٌ مِنْ كَثَرِ عَظِيمٍ مَعَ الْإِضْطِرَابِ



سليمان الحكيم يقيم وليمة فاخرة لعظماء مملكته وترى ملكة سبا مطلة من نافذة
 القصر (راجع صفحة ٢٤ من هذا الكتاب)
 (نقلا عن كتاب «البحر الاحمر» لكامرر العدد الاول الجزء الثالث اللوحة ٨٩)



تعارف سليمان الملك بابن الحكيم

وبينا الجمهور ورجال البلاط في حيرة ، إذ صدر الأذن بدخول ابن الحكيم وحالما رآه سليمان هم إليه واقفا واحتضنه وقبله في جبينه وبين عينيه . ثم ألبسه ثوبا مزركشا بالذهب ، وتوجه بتاج مرصع بالحجارة الكريمة ، وجعل في أصبعه خاتما من ماس ، وأجلسه عن يمينه وقال لقواده : « هذا ابني قد أعطانيه الله » فأجاب القواد : « لله دره ! ودر أبيه ! ودر أمه ! إذ أنجبت هذا الشاب الذي سيكون ملكا علينا وعلى ذريتنا » ثم قدموا له واجب الخضوع والولاء ، وبعد ذلك قسم ابن الحكيم خاتما لابيه سليمان وقال له : « إليك هذا الخاتم وتذكر معاهدتك مع امي ، وإني أرجو أن ترده إلي » . فقال سليمان : « ولم لا يكون هذا الخاتم عندي وانت لست في حاجة إليه ، وانت ابني حقا » فقال تمارين رئيس تجار الملكة ما كذا : « لقد كلمتني سيدتي الملكة أن ابلي جلالتيكم رجاءها في أن تباركوا ابنها ، وتفتخروه ملكا على بلادنا ، وتصدروا امركم الكريم بالآيتولى عرش الحبشة امرأة بعد الآن ، وهي تأمل أن تعيدوا ابنها إليها ثانية ، فانها لم ترسله إلى أورشليم إلا بعد أن ألح في الطلب ، وقد كنت أعارض في ذلك ، وأرغب في عدم تنفيذ رغبته إشفافا عليه من طول الطريق وشدة الحر وقلة الماء ، وإني أستحلفكم بصهيون المقدسة وبلوحة شريعة الله أن تسمحوا بعودته إلى أمه » فاجابه سليمان : « البنت لأمها والولد لأبيه . هذا ابني سأجعله ملكا على إسرائيل »

أَكَلَمَ مِنَ الْبَقُولِ مَعَ الْمَحَبَّةِ خَيْرٌ مِنْ نُورٍ مَعْلُوفٍ مَعَ الْبَغْضَةِ
الرَّبُّ يَقْتَلِمُ يَدَ الْمُتَكَبِّرِينَ وَيُوطِدُ تَخَمَ الْارْمَلَةِ
الَّذِي يَكْرَهُ الرَّشَى يَحْيَا - السُّمْعَةُ الطَّيِّبَةُ تَسْمُنُ الْعِظَامَ

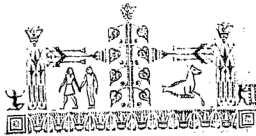


سيدنا سليمان وملكة سبا على سريريهما وهو يفتنها بأنها ستلد ابنا وتدعوه ابن
الحكيم (راجع صفحة ٢٣ من هذا الكتاب)

(نقل عن كتاب «البحر الاحمر» لكامر العدد الاول الجزء الثالث الاوحة ٨٩)

دَبَّ مُبَدَّدٌ يَزْدَادُ أَكْثَرَ، وَمُمْسِكٌ فَوْقَ الْاِقْتِصَادِ لَا تَكُونُ
عَاقِبَتُهُ إِلَّا الْفَاقَةُ

مَنْ آمَنَ بِالرَّبِّ يُحِبُّ الرَّحْمَةَ



مناظرة سليمان وابن الحكيم

واعتاد سليمان ان يرسل إلى ابنه أشهى الاطعمة وأنخر الثياب ، وكان يقول
 لله : « أقم معنا هنا بجوار بيت الله ، فان الله يرعانا » فأجابه ابنه : « اسمح لى يا ابتاه !
 أن أقول لك إننى ما جئت الى هنا طمعا فى الذهب والفضة ، أو رغبة فى الملابس
 الفاخرة والجواهر الثمينة . كلا ! فان بلادى لا ينقصها شئ من هذا . وقد جئت
 فقط لأرى وجهك وأسمع حكمتك ، وأخضع لسلطانك ، والآن قد حصلت على
 ما كنت أبتغى ، ونلت ما كنت أتمنى ، فالتمس العودة إلى أمى ووطى ، فان كل
 مولود ولوع بمسقط رأسه ، ومكان نشأته ، وملئقى أحبته ، وسماع لغة قومه ، وتغريد
 طيور وطنه ، وان بلاد أمى ، وجبال الحبشة لهى الفردوس فى ناظرى ، اما لوحات
 إله إسرائيل ، فانى أحترمها فى كل آن ، وأعبدها فى كل مكان ، وانى لأود أن
 يقيم الله هيكل فى بلادنا نقدم له القرابين ، ونعبد الله فيه ، إلا أنى أرجوك أن
 تعطينى الملابس الخاصة بلوحات شريعة الله . ولا يخفى ان امى قد قضت على
 عبادة الأوثان ، وارغمت الشعب على عبادة تابوت العهد ، وحفظ وصايا إله إسرائيل
 وقد تعلمت كل هذا منك ، وعملت كل ما امرتها به . وانفرد سليمان بابنه ، وقال له
 « لم تريد ان تذهب لأمك ، وتعود إلى عبادة الأوثان ، وتعيش بعيداً عنى ، أى
 شئ ينقصك فى بلادى ، ومن ذا الذى يحرضك على الرجوع إلى بلادك ، ويرغبك
 عن البقاء هنا ! » . فأجابه ابنه : « قلت ان امى تركت عبادة الأوثان ، وحطمت
 الاصنام ، وأرغمت رجال رعيثها وافراد مملكتها على عبادة الله الحى القوى » .

فَوُضِّى إِلَى الرَّبِّ أَعْمَالُكَ فَتَثْبُتَ مَقَاصِدُكَ
 لَقْمَةٌ يَابَسَةٌ وَمَعَهَا طُمَأْنِينَةٌ خَيْرٌ مِنْ يَمْتِ بِمَلُوءٍ ذَبَائِحَ
 وَمَعَهُ خِصَامٌ

وبذل سليمان ما استطاع من جهد في إقناع ابنه ، وحمله على الإقامة معه ، ولكن من غير جدوى . وقال له ابنه : « إني آسف لعدم استطاعتي الإقامة معك ، ولا يمكنني أن أخلف وعدى مع أمي ، وأخضت في قسم أقسمته لها . وعندك رجوعام ولدك من زوجك الشرعية ، وهو أحق بالملك مني ، إذ ولد في مملكتك ، وبين عطاء دولتك » فعجب الملك لذلك ، وادرك سر امتناع ابن الحكيم من الإقامة معه ، وعرف أن هذا هو السبب في كراهية الولد لبلاد أبيه ، وشغفه بالعودة إلى بلاده ، فرد عليه سليمان متعجبا مستنكرا « ماذا تقول ، الست أنا ابن داود حسب الناموس ؟ فاصغ يا بني لكلام أبيك ، واعلم أن هذا البلد أوفق لمقامك من بلادك ، وإن ابني رجوعام في سن حديثة لا تخول له تولى الملك ، إذ يبلغ من العمر سبعة أعوام ، أما أنت فابني الأكبر وسنك الآن تسمح لك بأن تتولى الملك ، فإن أمك قد جاءت أورشليم في السنة السابعة من حكمي ، وإن لي في الحكم الآن تسع وعشرون عاما ، وقد بلغت سن أبي ، وعما قريب سألحق به إن شاء الله إلى الدار الأبدية ، ونجلس أنت على عرشي وتحكم بلادي ، فيمجدك عظماء مملكتي ، ويباركك إله إسرائيل ، فابق هنا يا بني حتى أزوجه ، وأخصص لك من الملكات والسراري كما تحب وتختار ، وسوف تكون مباركا في هذه الأرض التي من الله علينا بها ، وإني لفي حاجة إلى الراحة ، وكم أود أن أتوجه ملكا على عرش أورشليم » .

كل هذا وابن الحكيم راغب في الرجوع إلى وطنه ، ومشتاق إلى العودة لأمه ، غير قانع بشئ مما قاله أبوه ، واختتم حديثه بقوله : « قلت يا بني إني جئت فقط لأرى وجهك واسمع حكمتك من علمك ، ولم أجيء لشيء سوى ذلك »

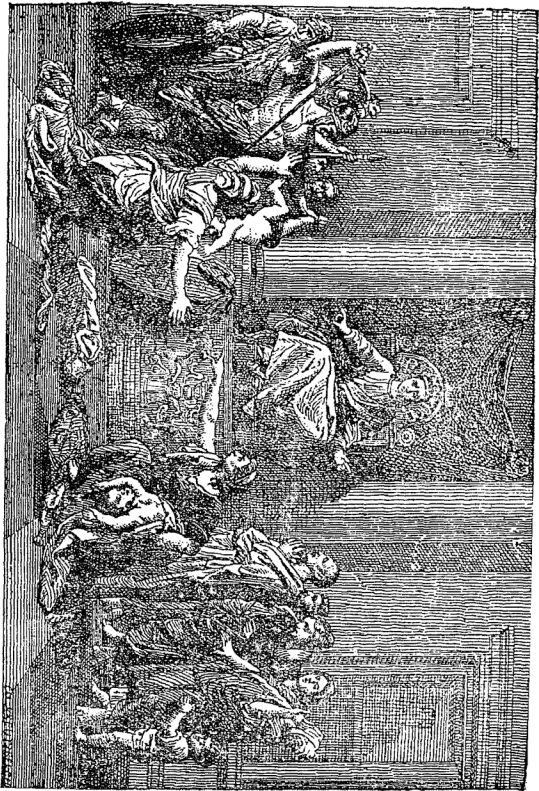
إِ كَلِيلُ الشَّيْخِ بَنُو الْبَنِينَ وَفَخَرُ الْبَنِينَ آبَاؤُهُمْ

مسح ابن الحكيم ملكا على الحبشة

ولما سمع سليمان كلام ابنه علم ما أكنه صدره ، ورأى شدة حنينه إلى وطنه ، فدخل قصره وجمع وزراءه ومستشاريه وأنباهم بضرورة عودة ابنه إلى بلاده ، وأخبرهم أنه لم يقبل أن يجلس على عرش أورشليم ، وأبان لهم رغبته في تنويجه ملكا على عرش الحبشة ، ليكون لإسرائيل عرشان ولأبنائه مملكتان . وما أسرع ما جاءوا بزيت خاص وأدخلوا ابن الحكيم قدس الأقداس ، ثم مسحوه (صداخ) كبير الكهنة ملكا على عرش الحبشة ، وسماه داود حسب تعاليم ناموس العرش ، وطافوا حول المدينة فرحين مسرورين مرددين قولهم « سلام عليكم أيها الملك العظيم ، فليمتد ملكك إلى مصر وبلاد الارض بأجمعها »

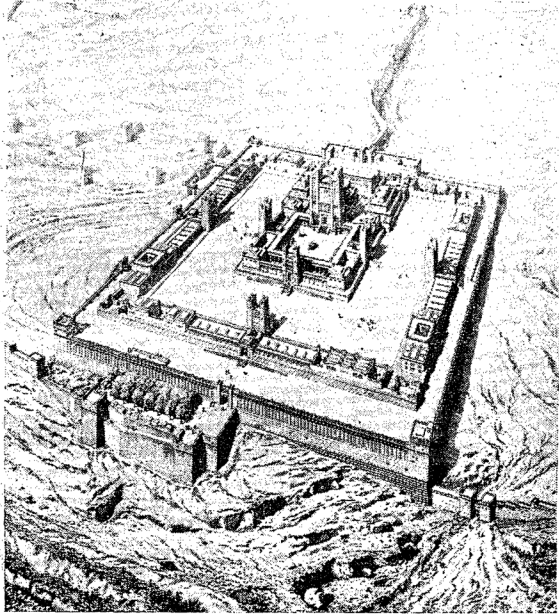
ولما انتهوا من الطواف حول المدينة ، باركه أبوه وقال له : « فلتكن عناية الله معك ، وليباركك إله إسرائيل » فأمن الجميع ، ثم طلب سليمان من كبير الكهنة أن يعظ ابنه ، ويعلمه العدل وشريعة الله ، ليحفظها ويسير بمقتضاها في بلاده . فنحاطب صداخ ابن الحكيم وقال له : « سر يا بني على شريعة الله ، واسلك السبيل القويم ، واعمل بما أمر ، وابتعد عما نهى ، فإن في ذلك السعادة كل السعادة » وفرح أهالي أورشليم بتولية ابن الحكيم ملكا على الحبشة ، ولكن فرحهم مالم يث أن تلاشى حينما فاجأهم سليمان بقراره الذي يقضى بإرسال أبنائهم الأبكار صحبة ولده إلى أثيوبيا ليكونوا حاشيته ، ورجال دولته وقواده ووزراءه ومستشاريه ، وليجلسوا عن يمينه وعن يساره .

وأعد ابن الحكيم العدة للرحيل يصحبه أبناء إسرائيل ، وقد أهداهم سليمان الهدايا الثمينة ، وزودهم بالحكم والنصائح الغالية ، وأعد لهم الخيل والحير والبغال والبقر والمعجول ، ونثر عليهم الذهب والفضة ، وأتحفهم بالملابس والجواهر والأحجار الكريمة



حكم سليمان المادل (اقرأ صفحه ٤٣ من هذا الكتاب) سفر الملوك الثالث الفصل الثالث الاعداد ١٦ - ٢٨

حِينَئِذٍ جَاءَتِ الْمَلِكُ امْرَأَتَانِ بَغِيَّانِ وَوَقَفَتَا بَيْنَ يَدَيْهِ
 وَقَالَتْ إِحْدَاهُمَا إِلَى يَاسِيدِي، إِنِّي وَهَذِهِ الْمَرْأَةُ مُقِيمَتَانِ فِي بَيْتِ
 وَاحِدٍ، قَوْلَدْتُ أَنَا فِي الْبَيْتِ وَفِي ثَالِثِ يَوْمٍ مِنْ وَلَدَتِي وَلَدَتْ هَذِهِ
 الْمَرْأَةُ أَيْضًا، وَكُنَّا مَعًا وَلَيْسَ مَعَنَا غَرِيبٌ فِي الْبَيْتِ غَيْرَنَا نَحْنُ
 كَلْتَيْنَا فِي الْبَيْتِ. فَمَاتَ ابْنُ هَذِهِ الْمَرْأَةِ فِي اللَّيْلِ لِأَنَّهَُا اضْطَجَعَتْ
 عَلَيْهِ فَقَامَتْ عِنْدَ نِصْفِ اللَّيْلِ فَأَخَذَتْ ابْنِي مِنْ جَانِبِي وَكَانَتْ أُمْتُكَ
 رَاقِدَةً وَجَعَلَتْ ابْنِي فِي حُضْنِهَا، وَابْنَهَا الْمَيْتَ جَعَلَتْهُ فِي حُضْنِي فَلَمَّا
 قُمْتُ بِالْغَدَاةِ لَارْضِعَ ابْنِي إِذَا هُوَ مَيِّتٌ فَتَفَرَّسْتُ فِيهِ فِي الصَّبَاحِ
 فَذَا هُوَ لَيْسَ بِابْنِي الَّذِي وَلَدْتُهُ. فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ الْآخَرَى كَلَّا بَلِ الْحَيُّ
 هُوَ ابْنِي وَالْمَيْتُ ابْنُكَ. فَقَالَتْ تِلْكَ لَا بَلِ ابْنُكَ الْمَيْتُ وَابْنِي الْحَيُّ،
 وَكَانَتَا تَتَكَلَّمَانِ بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ. فَقَالَ الْمَلِكُ هَذِهِ تَقُولُ هَذَا ابْنِي
 الْحَيُّ وَابْنُكَ الْمَيْتُ وَتِلْكَ تَقُولُ لَا بَلِ ابْنُكَ الْمَيْتُ وَابْنِي الْحَيُّ. فَقَالَ
 الْمَلِكُ عَلَى سَيْفٍ فَأَتَوْا بِسَيْفٍ إِلَى أَمَامِ الْمَلِكِ. فَقَالَ الْمَلِكُ اشْطَرُّوا
 الصَّبِيَّ الْحَيَّ شَطْرَيْنِ وَادْفَعُوا شَطْرًا إِلَى الْوَاحِدَةِ وَشَطْرًا إِلَى الْآخَرَى
 فَكَلِمَتِ الْمَلِكِ الْمَرْأَةَ الَّتِي ابْنُهَا الْحَيُّ لِأَنَّ أَحْشَاءَهَا اضْطَرَمَتْ عَلَى
 ابْنِهَا وَقَالَتْ إِلَى يَاسِيدِي أَعْطُوهُمَا الصَّبِيَّ حَيًّا وَلَا تَقْتُلُوهُ. فَقَالَتْ
 الْآخَرَى بَلْ لَا يَكُونُ لِي وَلَالِكَ اشْطَرُّوهُ فَأَجَابَ الْمَلِكُ وَقَالَ ادْفَعُوا
 الصَّبِيَّ الْحَيَّ إِلَى هَذِهِ وَلَا تَقْتُلُوهُ لِأَنَّهَا أُمُّهُ. فَسَمِعَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ بِالْقَضَاءِ
 الَّذِي قَضَاهُ الْمَلِكُ فَهَابُوا وَجْهَ الْمَلِكِ لِأَنَّهُمْ رَأَوْا حِكْمَةَ اللَّهِ فِيهِ فِي إِجْرَاءِ الْحُكْمِ



منظر جميل للهيكل الذى شيده سيدنا سليمان فى مدينة اورشليم حسب وصف
حز قبال النبي فى التوراة الفصل الاربعين الاعداد ١٥-٢٠ والفصل ٤٥ العدد ٣ وطول هذا
الهيكل ٥٠٠ ذراع وعرضه كذلك (نقلا عن كتاب تاريخ الفن فى العهد القديم الجزء
الرابع الخاص ببلادهم وذا تأليف بيرو وشيبيز)

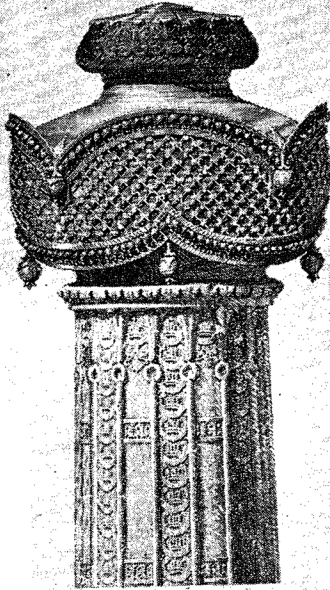


الفصل الرابع

سفر ابن الحكيم إلى الحبشة
وجلوسه ملسكا عليها

حان وقت الرحيل ، فودع سليمان ابنه ، كما ودع بنو إسرائيل أبناءهم ، وكان سرور الأحباش لذلك عظيما ، أما الاسرائيليون فقد حزنوا لفراق أولادهم وأخذوا في البكاء والنحيب .

ولعل حديث سرقة تابوت العهد من أعجب الأحاديث التي يذللقارئ الاطلاع عليها ، فقد حدث في الليلة السابقة ليوم الرحيل أن اجتمع شبان بنى إسرائيل الموفدون إلى الحبشة ، وعلى رأسهم ابن رئيس كهنتهم الذي أسر إليهم قائلا : « اقسموا معي ألا تنديعوا سر ماسأقول ، لانه قد خطرت ببالي فكرة لنعمل بها عملا مباركا ، نسعد به طول حياتنا وينعم به أبناؤنا من بعدنا » فأجابوه « هات . ما عندك فانا لقولك سامعون ، ولسرك حافظون » فأشار عليهم بنقل تابوت العهد إلى الحبشة



رسم بديع لتاج من النحاس لآحد أعمدة الهيكل الذي شيده سيدنا سليمان
 في مدينة اورشليم ، طول التاج خمسة اذرع ، وطول العمود ١٨ ذراعا ، وحول هذا
 التاج رسم ٢٠٠ رمانة ، وهذا الرسم حسب وصف التوراة (راجع السفر الأول
 للملوك الفصل السابع الأعداد ١٥ - ٢٢ ، ٤٠ - ٤٣)
 (نقلا عن كتاب تاريخ الفن في العهد القديم الجزء الرابع الخاص ببلاد
 يهوذا اللوحة السابعة تأليف بيرو وشبيرز)

ابناء إسرائيل يفكرون في حمل تابوت العهد إلى اثيوبيا (١)

وتعاهد أبناء إسرائيل على حمل تابوت العهد إلى الحبشة ، لكنهم سألوا ابن رئيس السكينة : « كيف الوصول إليه وهو في قدس الاقداس ، والطريق إليه عسير ، والحصول عليه ليس بالأمر اليسير » فأجابهم « إن لي الحق في دخول قدس الأقداس بصفتي ابن رئيس السكينة » ولما أُرْخِيَ الليل سدوله ، دخل هذا قدس الاقداس ، وحمل تابوت العهد ، وانتهى به إلى رفاقه ، وسرعان ما وضعوه على عربة وأخفوه تحت غطاء .

أهالى أورشليم يلهمهم الحزن عن تابوت العهد

لم يشعر أحد من سكان أورشليم بسرقة تابوت العهد ، لأن الحزن ألهاهم عن ذلك ، ولأنهم شغلوا بالكاء على فراق أبنائهم - كما حدث للمصريين عندما أمر الله بقتل أبنائهم الأبكار - وأما سليمان نفسه فقد تأثر لفراق ابنه وأخذ يقول : « الويل كل الويل لي ، لقد زال مجدى وسقط تاجي ، وقفت كبدي ، حينما سافر ولدي ، وأخذ معه عظمة بلادى وأبناء قومي ، سابت عظمتنا ، واغتصب مجدنا شعب لا يعرف الله . » إن الذين يبحثون عنى لن يجدونى « وقد تعلم هذا الشعب الشريعة والعلم والحكمة ، وقد قال عنهم أبى داود فى نبوته : « إن الأجباش يعبدون الله ، وإن أعداءهم يأكلون النار » وقال فيهم ثانية : « إن أثيوبيا لا تمد يدها إلا إلى الله ، والله يحميها بمجده ، ويحفظها بقدرته ، وجميع ممالك

(١) إن ابن الحكيم برئ من سرقة تابوت العهد ، فقد قيل إن ششني ملك

مصر هو الذى سبأ الهيكل ، ومهدنية أورشليم فى عهد رحبعام ، وقيل إن نبوخذنصر سبأها مرتين ، هذا إلى أنه لا يوجد عند الإجباش هياكل أو كتب مقدسة منقولة عن اليهود

« الأرض تعظم الرب ، وتعبد الآلهة الخي »

وكان سليمان قد أمر كبير الكهنة قبيل الرحيل أن يذهب إلى قدس الأقداس ، ويرفع الستار الذهبي الذي يزينه ، ويضع مكانه ستاراً كان قد أعطاه إياه ، وأوصاه أن يسلم الستار الذهبي لابنه قائلاً « إن أمه أوصتني بإرسال ثياب صهيون ليعبدها الشعب الأثيوبي ، ولیمجدها جميع أهالي الحبش » فامتثل الكاهن أمر مولاه .
سليمان يقص رؤياه على رئيس الكهنة

ودع كبير الكهنة « زدريك خان » الأثيوبيين ورجع إلى الملك سليمان فرآه حزينا كثيراً فسأله « أيها الملك ما الذي أحزنك ، وماذا كدر صفوك ؟ » فقال « حينما كنت نائماً مع الملكة ما كدا ، أخذتني سنة من النوم ، فوجدت نفسي محلقاً في سماء أورشليم ، ورأيت شمسا آتية من السماء مرسلّة أشعتها على بلاد يهوذا ولم تلبث هذه الشمس أن غابت فسطعت أنوارها في أثيوبيا ، ثم رأيت شمسا ثانية أكثر من الأولى ضوءاً ، وأشد منها حرارة ، اشرقت في بلادنا ، وعم ضوءها وحرارتها أنحاء مملكتنا ، ولكن شعب إسرائيل لم يستطع مواجهة ضوءها ، ولا تحمل حرها ، فأخذ يعمل على إطفاء حرارتها وتخفيف ضوءها . فتحولت عن هذه البلاد ، وسارت إلى بلاد لم تكن تحلم بها ، حيث سطعت أنوارها في أثيوبيا . ورومة وسواها »

رُبَّ صَدِيقٍ أَقْرَبُ عَلاَقَةٍ مِنَ الْإِخْ
عَقْلُ الْإِنْسَانِ طُولُ أَثَانِهِ وَفَخْرُهُ أَنْ يَتَخَطَّى الْمَعْصِيَةَ
لَا تُصَاحِبِ الرَّجُلَ الْغَضُوبَ - وَلَا تَسْلُبِ الْفَقِيرَ وَلَا تَسْحَقِ
الْبَائِسَ فَإِنَّ الرَّبَّ يُخَاصِمُ لِمُخْصِمِيهِمَا .

سليمان يكشف سرقة تابوت العهد

ولما سمع كبير الكهنة رؤيا الملك اغتم لذلك وقال له يا مولاي لم لم تقص على هذه الرؤيا قبل الآن ، فانها تبدل على ان الاثيوبيين يأخذون منا صهيون تابوت العهد والواح الوصايا . فويل لنا إن كانوا حملوها معهم فقال له الملك : « اذهب إلى قدس الاقداس وانظر تابوت العهد » . ولما وصل رئيس الكهنة إلى الهيكل لم يجد تابوت العهد ، فذعر وانزعج وخر مغشيا عليه

ولما أباط رئيس الكهنة في الرجوع ، أرسل الملك ابنه في طلبه ، فاصابه ما أصاب أباه ، إذ أنه كشف عن الهيكل ، فلم يجد تابوت العهد فوقع صريعا بجوار أبيه ، وصرخ صرخة سمعها سليمان في قصره

علم سليمان حقيقة الأمر ، ووقع ما كان يحذره ، فأقام حدادا في أرجاء المملكة وأصدر الأوامر إلى أمرائه وقواده وجنوده بالالحاق بالاثيوبيين والأتين بهم ومعهم تابوت العهد وأخذ يقول : « يا إله إسرائيل ، قد سرقوا بيتك ، وذهبوا به إلى بلاد لا تعرفك ، وسلبوا تابوت العهد في أيام حكمي ، وقد كنت أوترأخذ روعي ولا أسمح بأخذه مني . وقد وعدت به آبائي ، نوح الذي حفظ العدل ، وإبراهيم الذي عمل بوصاياك ، وإسحاق الطاهر ، ويعقوب قديسك ، وموسى وهارون اللذان رأيا تابوت العهد نازلا من السماء إلى الأرض ليرثه أبناء يعقوب ، وإلى الآن كان في أيدينا وبين ظهرائنا هذا التابوت . فيارب لا تنتظر إلى آثامنا ، ولا تعاملنا بخطايانا ، ولا تأخذنا بتقصيرنا . وقد شرع أبي داود في بناء هيكلك ، وعلمته أن ابنه هو الذي يبنيه ويتمه ، وها أنا قد بنيته ، ووضعت فيه تابوت العهد ،

لَا تَقْصُرْ فِي التَّأْدِيبِ لِلصَّبِيِّ فَإِنَّكَ إِنْ ضَرَبْتَهُ بِالْعَصَا لَا يَمُوتُ ، تَضْرِبُهُ بِالْعَصَا فَتَمُوتُ نَفْسُهُ مِنَ الْجَحِيمِ

وذبحت الذبايح ، وقربت القرابين ، ولم يمض على ذلك ثلاث سنوات حتى أخذ
 تابوت مناء وأخذ إلى بلاد قاصية لم تعبدك من قبل ، ولم تعرف اسمك إلى الآن .
 فتبألى وهلاكاً ، سأكبى عليه مدة حياته ، قم يا أبى وابك معى تابوت العهد ، فقد
 نبذنا الرب وأبعدنا ، لانا خالفنا وصاياه ، ولم تؤد الكهنة واجباتها ، ولم نعط
 الفقراء حقوقهم ، سنكون غنيمة لاعدائنا ، وفريسة لمن حولنا ، أبكوا معى أيها
 الشيوخ والأراامل ، وابكن ايها العذارى ، فانا قد فقدنا وطننا مدى الدهر ، قد
 تنبأ لنا الانبياء ولكن لم نفطن لنبواتهم
 سليمان يأمر برفع الحداد

وبينا سليمان يبكى إذ نزلت عليه روح الأنبياء وقالت له « لماذا تبكى وقد
 تم كل شئ بأمر الله ، ولم يعط تابوت العهد لاجنبى بل أعطى لابنك ووارثك »
 وكذلك قال له كبار شعب إسرائيل : « لا تيأس ولا تحزن ، فان كل شئ
 بقضاء الله وقدرته ، وإنا مؤمنون بأن صهيون ستكون حيث يريد الله تعالى ، وقد
 سبق أن أخذ الفلسطينيون تابوت العهد في أيام إيليا النبى ، ثم عاد إلينا بقوة الله
 وإرادته . والآن قد ذهب تابوت العهد إلى أثيوبيا ، فان شاء الله أن يعود إلينا
 عاد ، وإلا بقى حيث أراد » .

فأجابهم سليمان « إذاً يجب أن نزيل الحداد ، ونرضى بقضاء الله »

إِنَّ الشَّرِيبَ وَالْمُتَمِّمَ يَفْتَقِرَانِ وَالنَّوْمَ يَلْبَسُ الْخَرَقَ
 الْكَلَامُ الْمَنْطُوقُ بِهِ فِي أَوَانِهِ تَفَاحٌ مِّنْ ذَهَبٍ فِي سِلَالٍ مِّنْ فِضَّةٍ
 جَارٌ قَرِيبٌ خَيْرٌ مِّنْ أَخٍ بَعِيدٍ - بَاطِلٌ إِلَّا بِأَطِيلٍ كُلُّ شَيْءٍ بِأَطِيلٍ
 لَيْسَ شَيْءٌ جَدِيدٌ تَحْتَ الشَّمْسِ - مَنْ أَزْدَادَ عِلْمًا فَقَدْ أَزْدَادَ كَرَمًا

وصول ابن الحكيم الى بلاد الحبشة

وصل ابن الحكيم الى بلاد الحبشة ، مقر مملكته ، ووطن أمه، فأرسل اليها يخبرها بقدمه ويبشرها بالوصول على تابوت العهد ، صهيون السماء . فاستمعت المملكة ذلك النبأ حتى أمرت من فورها برفع الاعلام واقامة الزينات ، واصدرت أوامرها الى رجال مملكتها لكي يخفوا لاستقبال ابنها بكل تكريم وترحيب ، وان يتلقوا تابوت العهد ، صهيون السماوية ، ولوحة إله إسرائيل بكل آيات الاجلال ، ومظاهر الاعظام . فهرع الناس من جميع الجهات ، وجاءت الوفود للقاء الملك ، ومشاهدة تابوت العهد ، ولشد ما كان فرح وسرور الشعب في ذلك اليوم العظيم

ولما اجتمع عظماء المملكة ، طلبت المملكة منهم أن يمسحوا الملك من جديد فمسحوه ملكا على أثيوبيا ، وتنازلت عن ملكها ، وأقسم عظماء الدولة ورجال المملكة أن يتركوا عبادة الاوثان ويعبدوا الرب ، ويتبعوا الحق والعمل ، وقالت المملكة لابنها : « إني أعطيتك ملكي ، وتوجتكم ملكا على شعبي ، فأنت الذي مسحك الرب وباركك ، يا بني ضع كل رجائك في الله ينصرك على أعدائك »

فقام الملك وركع أمام أمه وقال : أنت سيدتي ، أنت ملكة علينا ، وأنا خادمك ، وأنت السيدة ونحن العبيد ، كلنا نخضع لأمرك ، ونفعل ما ترغبين ، صلي لأجلى حتى يباركني آله إسرائيل ، نحن الآن نملك تابوت العهد ، فيعجب أن نحفظ وصايا الله ، ونشكر نعماءه ، ثم قالت لابناء إسرائيل « يا أبناء صهيون حافظوا على ولدي ، وعلموه محبة الله ، يباركننا الرب الى آخر الاجيال . » فأنجباها عظماء اسرائيل : « أنت ملكتنا ، ومن أجلك تركنا أوطاننا ، وأتينا لنقيم هنا ، وخاطرنا بأنفسنا ، وأحضرنا تابوت العهد ، فحياتنا لك وفي خدمتك نموت ، ولا رجاء لنا الا في شخصك المحبوب

فاجابهم الملكة : « أنتم اخواننا ورؤساء الشريعة وأهل بيتها ، بشروا شعبي وعلموه كلمة الحكمة ، لان العلم والحكمة نبراس العقل . وإني أسأل الآله أن تنهي الحكمة » فقالوا لها « إن حكمتك قد بلغت حكمة سليمان ، فقد استطعت بها أن تجذبني إليك قلوب أبناء بني إسرائيل الابكار ، حتى أتوك بتابوت العهد ، وقد بذلت الجهد في إسعاد وطنك ، وأبعدت عنه بعلمك عبادة الاوثان وعلمتيه عبادة الآله الحى ، الذى خلق السموات والأرض ، وهو القادر على كل شئ ، العالم بما تخفيه الصدور ، وما تكنه الضمائر ، قد اخترت الحكمة فعلمك الله إياها ، وبجئت عن العلم ، فكنت كنتراً له ، فإن الحكمة من الله وحده ورأس الحكمة مخافة الله » ثم زار الملك وأمه وأبناء إسرائيل وعظماء الشعب الاثيوبي تابوت العهد ، وقدموا لله فروض العبادة ، وللتابوت واجبات الخفاوة والاحترام . وانصرفوا شاكرين الله على نعمته ، داعين للملكهم بطول البقاء والنصر على الاعداء

انتهت قصة ملكة سبا بعون الله وتوفيقه

Bibliotheca Alexandrina

0399112